

**ACTA 2009-07-E**

SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL 8 DE SEPTIEMBRE DE  
2009

SIENDO LAS DOCE HORAS QUINCE MINUTOS DEL MARTES OCHO DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL NUEVE, SE INSTALA LA SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL CONCEJO METROPOLITANO DE QUITO, BAJO LA PRESIDENCIA DEL DOCTOR AUGUSTO BARRERA GUARDERAS, ALCALDE METROPOLITANO DE QUITO, ASISTEN LOS SIGUIENTES SEÑORAS Y SEÑORES CONCEJALES:

\*\*\*\*\*

- |     |                         |           |
|-----|-------------------------|-----------|
| 1.  | SR. JORGE ALBÁN GÓMEZ   | CONCEJAL  |
| 2.  | ING. MANUEL BOHÓRQUEZ   | CONCEJAL  |
| 3.  | ECON. ELIZABETH CABEZAS | CONCEJALA |
| 4.  | ING. MARÍA SOL CORRAL   | CONCEJALA |
| 5.  | PROF. LUISA MALDONADO   | CONCEJALA |
| 6.  | SR. ALONSO MORENO       | CONCEJAL  |
| 7.  | DR. PABLO PONCE         | CONCEJAL  |
| 8.  | ING. XIMENA PONCE LEÓN  | CONCEJALA |
| 9.  | SR. MARCO PONCE ROOSZ   | CONCEJAL  |
| 10. | LCDO. EDDY SÁNCHEZ      | CONCEJAL  |
| 11. | SR. PATRICIO UBIDIA     | CONCEJAL  |
| 12. | DR. FABRICIO VILLAMAR   | CONCEJAL  |
| 13. | DR. NORMAN WRAY         | CONCEJAL  |
| 14. | DR. AUGUSTO BARRERA     | ALCALDE   |

\*\*\*\*\*

ASISTEN LOS FUNCIONARIOS:

DR. FABIÁN ANDRADE

PROCURADOR  
METROPOLITANO

ECO. MARÍA FERNANDA SÁENZ

ADMINISTRADORA  
GENERAL

ABG. PATRICIA ANDRADE BAROJA

SECRETARIA  
GENERAL

ABG. JOSÉ LUIS ARCOS ALDÁS

PROSECRETARIO GENERAL

\*\*\*\*\*

**ALCALDE:** Señora Secretaria, sírvase constatar el quórum.

**SECRETARIA GENERAL:** Buenos días, señor Alcalde, tenemos 13 Concejales presentes, por lo tanto tenemos el quórum legal y reglamentario para iniciar esta sesión.

**ALCALDE:** Les doy la cordial bienvenida, a todos. Con cariño, hospitalidad, el Concejo Metropolitano de Quito, va a hacer un homenaje, para declararles huéspedes ilustres, a ustedes distinguidos amigos. Sírvase dar lectura al orden del día, señora Secretaria.

**SECRETARIA GENERAL:** Procede a dar lectura al orden del

## ORDEN DEL DÍA

- I. Himno a la República del Ecuador.
- II. Declaratoria de Huéspedes Ilustres a los Alcaldes y Alcaldesas que honran con su presencia al Distrito Metropolitano de Quito, con oportunidad del X Congreso Mundial de la Organización de las Ciudades del Patrimonio Mundial.
- III. Himno a Quito.

*pp.*  
*pp.*  
**ALCALDE:** El primer punto, por favor.

**SECRETARIA GENERAL:**

**I. Himno a Quito.**  
-----

**II. Declaratoria de Huéspedes Ilustres a los Alcaldes y Alcaldesas que honran con su presencia al Distrito Metropolitano de Quito, con oportunidad del X Congreso Mundial de la Organización de las Ciudades del Patrimonio Mundial.**

**ALCALDE:** Quiero ratificar una vez más, la alegría que tiene esta ciudad, representada por esta instancia máxima de Gobierno. Este es el Concejo Metropolitano de Quito, en donde están los 15 señores y señoras Concejales y el Alcalde, por lo tanto, este organismo ha decidido declararles a ustedes huéspedes ilustres de esta ciudad; a través de esta declaratoria mostrar nuestra satisfacción y alegría de su presencia, desearles el mejor de los éxitos, que sea una estadía inolvidable, que este Décimo Congreso sea productivo para el desafío que tenemos todos nosotros. Hemos tenido ahora la gran oportunidad de heredar todos en nuestras ciudades, bellezas incalculables, patrimonios extraordinarios. Ahora tenemos todos la gran responsabilidad de cuidar, preservar y enriquecer a futuro ese patrimonio.

Por favor señora Secretaria, sírvase leer el texto que va a constar en cada uno de los diplomas que va a ser entregado a los señores y señoras Alcaldes y Alcaldesas que se encuentran aquí.

**SECRETARIA GENERAL:**

El Concejo del Distrito Metropolitano de Quito.- Augusto Barrera Guarderas, Alcalde.- Considerando.- Que el señor (En este caso), Harry Brinkman. Alcalde de Beemster, Holanda, quien participa en el X Congreso de la Organización de las ciudades Patrimonio Mundial, honra con su presencia a la ciudad de San Francisco de Quito, Primer Patrimonio Cultural de la Humanidad.- Que durante la Administración Municipal, el señor Brinkman, la ciudad de Beemster, ha desarrollado una proceso de revitalización de su patrimonio, caracterizado, no solo por la conservación

de los bienes materiales, sino además, por haber involucrado a los residentes de la ciudad, asegurando una preservación apropiada y sostenible del área patrimonial; y que sus experiencias han servido de referencia para toda la red de ciudades patrimonio mundial.- Que el aporte de la experiencia de los proyectos ejecutados, en la ciudad de Beemster, en lo que a rescate patrimonial se refiere, permitirá determinar dentro del marco del X Congreso de la Organización de ciudades Patrimonio Mundial.

El rol categórico, que juegan la conservación patrimonial y la inclusión social, como catalizadores para la regeneración, el rescate urbano y para el desarrollo de soluciones sostenibles que aseguren ciudades vivas y habitables.- Que en la persona del señor Brinkman la ciudad de Quito y sus autoridades desean manifestar los fuertes lazos de hermandad que le unen al pueblo Holandés.- Que el Distrito Metropolitano de Quito, y sus autoridades, desean dejar constancia pública de complacencia con su visita.- Resuelven.- Declarar Huésped Ilustre de Quito, al señor Harry Brinkman, Alcalde de Beenster-Holanda.- Dado en San Francisco de Quito, a los 8 días del mes de septiembre del año 2009, año del Bicentenario.- Augusto Barrera Guarderas, Alcalde del Distrito Metropolitano de Quito.- Patricia Andrade Baroja, Secretaria General del Concejo Metropolitano de Quito.

**ALCALDE:** Procede a la entrega.

**REPRESENTANTE DE PROTOCOLO:** Con similar texto, para el señor Gábor Demszky, Alcalde de Budapest-Hungría. Entrega el Concejal Manuel Bohórquez.

\* Señor Ivo Salátek, Alcalde de Kútnáhora, de la República Checa. (no asiste). Se le hará llegar en un momento oportuno.

\* Señora Lizanne Richards-Dindial, Alcaldesa de Willemstad, Antillas Holandesas. Entrega el Concejal Patricio Ubidia.

\* Señor Luis Arturo Flores, Alcalde del Cusco-Perú. Entrega el Concejal Marco Ponce.

\* Señor Alcalde de Estransburgo-Francia. Entrega el Concejal Alonso Moreno.

- \* Señora Blanca María Alcalá, Alcaldesa de Puebla-México. Entrega el Concejal Jorge Albán, Primer Vicepresidente del Concejo Metropolitano de Quito.
  - \* Señor Hans Schaidinger, Alcalde de Ratisbona, Alemania. Entrega el Concejal Pablo Ponce.
  - \* Señor Alcalde de Safranbolo, Turquía. Entrega la Concejala Ximena Ponce.
  - \* Señor Alcalde de Luxemburgo, Luxemburgo. Entrega el Concejal Eddy Sánchez.
  - \* Señor Marcelino Sánchez, Alcalde de Úbeda- España. Entrega la Concejala María Sol Corral, Segunda Vicepresidenta del Concejo Metropolitano de Quito.
  - \* Señor Yusof Bin Jatan, Alcalde de Melada, Malasia. Entrega el Concejal Fabricio Villamar.
  - \* Señor Jesús Dionisioi Ballesteros, Alcalde de Aranjuez, España. Entrega la Concejala Luisa Maldonado.
  - \* Señor Alcalde de Segovia- España. Entrega el Concejal Norman Wray.
  - \* Señor Alcalde de de Ciudad de Vela. Entrega la Concejala Elizabeth Cabezas.
- \*Intervención del señor Harry Brinkman, Alcalde de Beemster, Holanda y Presidente de la Organización de ciudades Patrimonio Mundial.**

**SEÑOR HARRY BRINKMAN:** (texto en inglés).

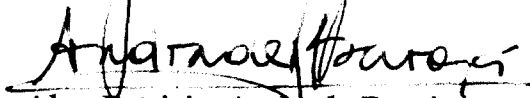
**ALCALDE:** Gracias a todos, quienes están representando a sus ciudades en calidad de Alcaldes y a sus representantes. El siguiente punto.

III. Himno a Quito.

SIENDO LAS DOCE HORAS TREINTA Y CINCO MINUTOS DEL  
MARTES OCHO DE SEPTIEMBRE DEL AÑO, DOS MIL NUEVE, SE  
DA POR TERMINADA LA SESIÓN PÚBLICA EXTRAORDINARIA  
DEL CONCEJO METROPOLITANO DE QUITO.



Dr. Augusto Barrera Guarderas  
ALCALDE METROPOLITANO DE QUITO



Abg. Patricia Andrade Baroja  
SECRETARIA GENERAL DEL CONCEJO  
METROPOLITANO DE QUITO

Transcripción: MSI.  
Revisado: PAB/JLAA.